



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau (Québec) K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS

La demande de propositions est par les présentes modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités et conditions de la demande de propositions demeurent inchangées.

Modification à la DP n° 3	Date de modification de la DP : 10 mars 2022
Bureau du directeur général des élections – N° du dossier : ECGZ-RFP-2021-0721	
Titre : Impression de cartes et de documents	
Date de clôture de la demande de propositions : 23 mars 2022 à 14 h (heure de Gatineau)	
RENSEIGNEMENTS – Adressez vos demandes de renseignements à l'autorité contractante : Bureau du directeur général des élections du Canada Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6 proposition-proposal@elections.ca	
À l'attention de : Galina Zhukov Conseillère principale, Services de l'approvisionnement et des contrats	Tél. : 873-416-1830

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par les présentes, conformément à cette modification, la demande de propositions pour Impression de cartes et de documents portant le numéro ECGZ-RFP-2021-0721 et datée du 14 février 2022 (la « DP »). Cette modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** À moins d'indications contraires dans les présentes ou à moins que le contexte n'exige une interprétation différente, tous les mots et expressions définis dans la DP et utilisés dans la présente modification ont le même sens que celui qui leur est attribué dans la DP.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à la demande de propositions, et Élections Canada y répond comme suit :

2.1 Question n° 1

Question :

À quel moment prévoyez-vous de passer une commande?

Réponse :

Élections Canada confirme qu'il n'y a pas de date précise, les services pouvant être requis à tout moment advenant le déclenchement d'une élection (scénario A) ou sur demande (scénario B).

2.2 Question n° 2

Question :

À combien estimez-vous le nombre de tubes de transport?

Réponse :

Élections Canada estime que 6 760 tubes de trois pouces seront nécessaires (3 380 pour les sections de vote et 3 380 pour les districts de vote par anticipation).

2.3 Question n° 3

Question :

Y a-t-il deux adresses de livraison ou plus?

Réponse :

Élections Canada confirme qu'il y a deux adresses de livraison possibles : son Centre de

distribution situé au 440, chemin Coventry, à Ottawa (Ontario) et ses bureaux situés au 30, rue Victoria, à Gatineau (Québec). L'adresse de livraison sera précisée dans la demande de services d'impression.

2.4 Question n° 4

Question :

D'après vous, combien de colis faudra-t-il livrer à chaque adresse?

Réponse :

Pour le scénario A, Élections Canada fournira 50 monoteneurs pour emballer le matériel et l'envoyer à son Centre de distribution situé au 440, chemin Coventry, à Ottawa (Ontario). Voici les spécifications des monoteneurs qui seront fournis : 214 lb, 52 po de longueur, 42 po de largeur, 43,8 po de hauteur. Précisons qu'il y a 6 760 tubes (10 copies des cartes des sections de vote, plus 10 copies des cartes des districts de vote par anticipation de chacune des 338 circonscriptions = $(10+10)*338$) et 676 boîtes de 8,5 po X 11 po (338 circonscriptions * 2 copies). Pour le scénario B, le nombre de colis peut varier en fonction des besoins d'impression courants. Toutefois, le nombre de colis à livrer aux bureaux d'Élections Canada situés au 30, rue Victoria, à Gatineau (Québec) sera faible.

2.5 Question n° 5

Question :

Nous ne traitons que des fichiers PDF. Est-il possible de nous fournir des fichiers PDF ayant 100 % de la taille requise?

Réponse :

Oui, les fichiers PDF seront fournis sur demande.

2.6 Question n° 6

Question :

Nous ne sommes pas en mesure d'entreposer le matériel pendant quatre mois. Est-il possible de trouver un arrangement?

Réponse :

Élections Canada confirme que tout le matériel imprimé pour le scénario A sera envoyé et entreposé à son Centre de distribution. Toutefois, il pourrait ne pas y avoir suffisamment d'espace au Centre de distribution. C'est pourquoi Élections Canada exige que les imprimeurs soient en mesure d'entreposer le matériel pendant quatre mois.

2.7 Question n° 7

Question :

Est-il possible d'envoyer la proposition directement à votre adresse courriel?

Réponse :

Veuillez consulter la partie 2, Instructions aux soumissionnaires, pour savoir comment soumettre une proposition.